FEUILLE D'AFFICHES,

ANNONCES ET AVIS DIVERS DE

LEEUWARDE.

LUNDI, le 7 Septembre 1812.

BLAD VAN AANKONDIGINGEN,

BEKENDMAKINGEN EN ONDERSCHEIDENE BERIGTEN VAN

LEEUWARDEN.

MAANDAG, den 7 September 1812.

(No. 108.)

DÉCÈS.

*** Aujourd'hui est décédé à la maison seigneuriale de Twikkel, M. JACOB UNICO WILHELM, comte de WASSENAER TOT WASSENAER.

Le 31 août 1812.

STERF-BERIGT.

*** Heden overleed, op den huize Twikkel, de hoog geboren heer JACOB UNICO WILHELM, graaf van WASSENAER TOT WASSENAER.

Den 31 augustus 1812.

CITATIONS, etc.

Les héritiers ou exécuteurs de la masse de feu *J. W. Schippers*, de son vivant conducteur de l'artillerie et génie à Leeuwarde, et décédé dans ladite ville dans le mois de février 1812, sont invités à se présenter dans le plus bref délai, munis des titres nécessaires, chez monsieur *J. K. Teitsma*, receveur-général du département de la Frise, à Leeuwarde, qui a des communications à leur faire, sur objets qui les concernent.

LEEUWARDE, le ... août 1812. *Le receveur-général*, J. K. TEITSMA.

Le maire de la commune de Stavoren prévient par la présente tous intéressés, que la ville et le port de Stavoren sont maintenant compris DANS LA LIGNE; qu'en conséquence les patrons peuvent sortir du port de Stavoren et y entrer, en jouissant des mêmes préviléges qu'au Lemmer.

STAVOREN, le 26 août 1812. *Le maire susdit*, J. A. LOOTSMA.

Le maire de la commune de Berlikum convoque par la présente les ci-devant redevables de la contribution dite fluween, du village de Schingen, à comparaître mercredi le neuf septembre mil-huit-cent-douze, afin de délibérer sur le curage du canal de Schingster coulant du *Pypke* jusqu'au *Oude-Meers-Tille*.

Le maire susdit, W. A. VAN ASSEN.

Le maire de la commune de Roordahuizum convoque les redevables de la contribution dite stoepen, de la religion réformée du village d'Idsard, à comparaître le 23me septembre prochain, à dix heures du matin, à la maison d'école de dit endroit, afin de voter deux ADMINISTRATEURS de l'église desdit village, en cesser ensuite à l'examen et à liquidation du compte de feu administrateur *M. G. van Scheltinga*.

WARGA, le 2 septembre 1812. — N. OEVERING.

OPROEPINGEN, enz.

De erfgenamen of boedelredders van wylen *J. W. Schippers*, in leven conducteur der artillerie en genie te Leeuwarden, en aldaar overleden in de maand february 1812, worden opgeroepen, by deze, om zich, gemuniceerd van behoorlijk bewys deswegens, ten spoedigsten te vervoegen by den ontvanger-generaal van het departement Vriesland, mr. *J. K. Teitsma*; te Leeuwarden, welke hun eenige communicatien te doen heeft, over zaken, hun concernerende.

LEEUWARDEN, den ... augustus 1812. *De ontvanger-generaal*, J. K. TEITSMA.

De maire van de gemeente Stavoren maakt, door deze, aan alle daar by belanghebbenden bekend, dat de stad en haven van Stavoren thans worden gerekend te zyn BINNEN DE LINIE; en dat dus alle de schippers, onder genot van dezelve voorregten als op de Lemmer, de haven van Stavoren kunnen uit en in varen.

STAVOREN, den 26 augustus 1812. *De maire voornoemd*, J. A. LOOTSMA.

De maire van de gemeente Berlikum convoceert, door deze, de voormaals floreenpligtige ingezetenen van den dorpe Schingen, om des voormiddags om elf uren, in de dorpskerke te Schingen, te comparéren, op woensdag den negenden september een-duizend-acht-honderd-en-twaalf, ten einde te delibereren over de ruiming der Schingster-vaart, loopende van het Pypke, tot aan de Oude-Meers-Tille.

De maire voornoemd, W. A. VAN ASSEN.

De maire van de gemeente Roordahuizen convoceert de stoepenpligtigen van den hervormden godsdienst, van den dorpe Idsard, om, op woensdag den 23 september eerstkomenden, des morgens ten tien uren, te Roordahuizen in de schoolhuizing aldaar, ten einde twee KERKVOOGDEN te stemmen, en vervolgens de rekening van de nalaten en te finieren van den overledene kerkvoogd, wylen den heer *G. van Scheltinga*.

WARGA, den 2 september 1812. N. OEVERING.

Le maire de la commune de Sloten prévient tous intéressés, que la FOIRE accoutumée de cette année sera tenue lundi le 14 septembre 1812.

SLOTEN, le 1 septembre 1812. *Le maire susdit*, J. VAN DE MOER.

Le maire de la commune de Minnertsga convoque par la présente tous les ci-devant redevables de la contribution dite floreen, de la religion réformée, du village de Minnertsga, à comparaître samedi le 12 septembre prochain, à onze heures du matin, à l'église du susdit endroit, afin de délibérer sur les mesures pour le paiement des réparations à l'église et à la tour dudit village.

MINNERTSGA, le 4 septembre 1812. *Le maire susdit*, C. E. E. COLLOT D'ESCURY.

Les administrateurs des églises des villages d'Oenkerk et de Giekerk appelent par la présente tous propriétaires des caveaux dans lesdits villages, de leur en faire déclaration dans le délai de six semaines; faute de quoi, ils seront considérés comme déchus aux églises desdits villages.

OENKERK, le 22 août 1812. K. P. DE BOER, H. S. MULDER, } *administrateurs.*

Dame *Sophia Angenis Beatrix van Voss*, veuve M. *Martinus Bouricius van Idema*, au Heerenveen en Ængwirden, en qualité de mère et tutrice légitime de ses enfans mineurs, assistée de M. *Ruardus Nauta*, subrogé-tuteur desdits mineurs, convoque par la présente tous créditeurs de ses possessions en tant que concerne les obligations et engagements par écrit soit enregistrés ou non-enregistrés, afin de comparaître lundi le 21 septembre 1812, à dix heures du matin, à la maison de *Dirk Tjei*, aubergiste au Posthoorn, à Leeuwarde, pour y entendre alors les propositions de ladite dame, tendantes principalement à une prompte liquidation des créanciers, et pour délibérer conjointement sur cet objet.

HEERENVEEN, le 30 août 1812. S. A. B. VAN VOSS, veuve VAN IDEMA. R. NAUTA.

VENTES PUBLIQUES, LOCATIONS, etc.

Le notaire maître JACOB HANEKUYK, à Harlingue, procédera les mercredis 23 et 30 septembre et 7 octobre 1812, chaque fois le soir depuis 5 à 6 heures, à la maison de l'aubergiste *Hendrik Winter*, au Heeren-logement, à Harlingue, à la vente par prime-enchères:

D'une SALINE bien bâtie et bien située, avec ses appartenances, nommée le VALK, sise à la section D, no. 64, 65 et 66, exercée par M. *Dirk Vellinga*, au même endroit; à entrer en jouissance huit jours après l'adjudication définitive. On peut prendre connaissance du cahier des charges en l'étude du susdit notaire, ainsi qu'au domicile de l'avocat maître *W. J. Hanekuyk*, à la ville susmentionnée.

W. J. VETTEVOGEL et maître J. HANEKUYK, notaires à Harlingen, y procéderont les mercredis 16 et 23 septembre 1812, à l'auberge Roma, aux enchères et à l'adjudication définitive:

I. D'une MAISON, derrière la grande église, section G, no. 307;

II. D'une MAISON et ATELIER DE MÉNUISIER, au même endroit, section G, no. 449; et

III. D'une MAISON, du côté ouest du grand cimetière, section G, no. 174 et 175; tous situés en la ville de Harlingen.

De maire van de gemeente Sloten maakt, door deze, aan een ieder, die daar belang by heeft, bekend, dat de gewone JAARMARKT dit jaar zal worden gehouden op maandag den 14 september 1812.

SLOTEN, den 1 september 1812. *De maire voorneemd*, J. VAN DE MOER.

De maire van de gemeente Minnertsga convoceert, by deze, alle de voormals gereformeerde floreenpligtigen van den dorpe Minnertsga, omme te compareren op zaterdag den 12 september eerstkomenden, des morgens ten elf uren, in de kerk aldaar, ten einde te beraadslagen en te besluiten, aangaande de wyze hoe, en de betaling der hoognoodige reparatien aan de kerk en toren van voorsch. dorpe.

MINNERTSGA, den 4 september 1812. *De maire voornoemd*, C. E. E. COLLOT D'ESCURY.

De ondergeteekende kerkvoogden der dorpen Oenkerk en Giekerk roepen, mits deze, op, alle eigenaren van de graven van voorschreven dorpen, om dezelve binnen den tyd van zes weken aan hen op te geven; zullende dezelve anderzins gerekend worden, aan de respective kerken te vervallen.

OENKERK, den 22 augustus 1812. K. P. DE BOER, H. S. MULDER, } *kerkvoogden.*

Vrouwe *Sophia Angenis Beatrix van Voss*, weduwe van wylen den heer *Martinus Bouricius van Idema*, op het Heerenveen, in Ængwirden, in qualiteit als moeder en wettige voogdesse over hare minderjarige kinderen, gesterkt met den heere *Ruardus Nauta*, toeziende-voogd over gemelde minderjarigen, convoceert by deze alle crediteuren van haren boedel, voor zoo verre de obligatoire, ofte schriftelyk verbinderdes het zy geregistreerde, het zy ongeregistreerde, is betreffende, ten einde te compareren op maandag den 21 september 1812, des morgens ten tien uren, ten huize van *Dirk Tjei*, logementhouder in de Posthoorn, te Leeuwarden, en alsdan, haar voorstellen te aanhooren, voornamelyk in zich behelrende eene spoedige afbetaling der crediteuren, en gezamenlyk deswegens te besluiten.

HEERENVEEN, den 30 augustus 1812. S. A. B. VAN VOSS, weduwe VAN IDEMA. R. NAUTA.

OPENBARE VERKOOPINGEN, VERHURINGEN, enz.

De notaris mr. JACOB HANEKUYK, te Harlingen, zal op woensdagen den 23 en 30 september en den 7 october 1812, telkens des avonds van 5 tot 6 uren, ten huize van den kastelein *Hendrik Winter*, in het Heeren-logement te Harlingen, by strykgeld, presenteren te verkoopen:

Eene welgebouwde en zeer gelegene ZOUTKEET, cum annexis, DE VALK genaamd, staande in wyk D, sub no. 64, 65 en 66, by den heer *Dirk Vellinga*, alhaas, gedreven; binnen acht dagen na den finalen palmslag vry te aanvaarden. De condities van den verkoop kunnen inmiddels worden gezien ten kantore van voorschreven notaris, alsmede ten huize van den advokaat mr. *W. J. Hanekuyk*, ter voorschreven stede.

W. J. VETTEVOGEL en mr. J. HANEKUYK, notarissen te Harlingen, zullen aldaar, in de herberg Roma, op woensdagen den 16 en 23 september 1812, by de schryvinge en den finalen palmslag, publiek verkoopen:

I. Eene HUIZINGE, achter de groote kerk, in wyk G, no. 307;

II. Eene HUIZINGE en TIMMERWINKEL aldaar, in wyk G, no. 449; en

III. Eene HUIZINGE, aan den westkant van het groote kerkhof, in wyk G, no. 174 en 175; alle staande binnen de stad Harlingen.

Le notaire HUBER, à Deonrype, nommé à cet effet par un jugement du tribunal de p. i. séant à Leeuwarde, procédera lundi le 7 septembre 1812, à deux heures de relevée, à la maison de la veuve *van der Woude*, hôtesse à Belkum, publiquement et par enchères, à l'adjudication préparatoire:

I. D'une MAISON en JARDIN, sise à Belkum, quotée du no. 49;

II. De trente-quatre ares (un pondemate) de TERRE DE JARDIN, près de Belkum, sur la route de Leeuwarde;

III. De cinquante-un ares (un pondemate et demi) de TERRE LABOURABLE, situés sur la route de Wier, près de Belkum;

IV. De trente-quatre (un pondemate) de TERRE LABOURABLE;

V. Un IDEM: ces deux dernier situés à Belkum.

La vente se fera sur le rapport d'estimation, et à la requête de la mère et tutrice, et du subrogé-tuteur des enfans mineurs de feu *Andele Willems*, et de sa veuve *Heerkje Thomas*, demeurante à Belkum.

Le notaire impérial J. D. HANEKAMP VAN HARINXMA, Groote-Kerkstraat à Leeuwarde, lett. I, no. 107, nommé par M. le président du tribunal de première instance séant à Leeuwarde pour représenter les héritiers absens de *Sandrina Symons*, de son vivant veuve de *Gerrit Broekman*, à Leeuwarde, présentera à vendre mardi le 15 septembre 1812, à neuf heures du matin, à la maison mortuaire de ladite veuve *Broekman*, Schavenek à Leeuwarde, par vente publique et pour argent comptant, des MEUBLES, lits, des habits de femme, de linge et de laine, du cuivre et de l'étain, et tout ce qui appartient d'ailleurs à un bel ameublement, et que l'on produira au jour de la vente; tout ceci pourra être vu par les intéressés depuis 10 heures du matin jusqu'à midi, et depuis 2 jusqu'à 4 heures après-midi. D'ailleurs chacun qui a quelque chose à prétendre de ladite succession, ou qui la doit quelque chose, est prié d'en faire la déclaration et le paiement au bureau dudit notaire, au plus tard avant le 1 octobre 1812.

PIERE JANS DE LANG, distillateur à Ylst, procédera en présence du notaire impérial *W. T. van der Ley*, au même endroit, à la vente publique par primes d'enchères et de rehausement:

De sa MAISON, ÉCURIE, FABRIQUES pour DISTILLER et pour faire la DRÊCHE, bien réglés, spacieux et solides, nommés *de Oude Vries*, avec le grand JARDIN POTAGER et JARDIN, sises et situés dans la ville d'Ylst, cotés des numéros 66 et 67; à entrer en jouissance le 12 mai 1813; et

D'un hectare quatre-vingt-quinze ares huit centimes, ou six pondemates, de très bon PRÉ, situé à Ylst, près du canal; à entrer en jouissance à St. Pierre 1813.

Les intéressés peuvent venir jeudi le 17 septembre prochain aux enchères, et jeudi le 1 octobre suivant aux adjudications provisoire et définitive, chaque fois à trois heures précises de relevée, à la maison de *Tryntje Aukes de Boer*, hôtesse aux Armes d'Ylst, à Ylst; on pourra prendre connaissance du cahier des charges en l'étude du notaire *van der Ley* susdit, huit jours avant la première séance; lecture en sera faite aux séances et les intéressés seront tenus de s'y conformer.

De notaris HUBER, te Deonrype, daartoe benoemd by vonnis van de regtbank t. e. i. residerende te Leeuwarden, zal, op maandag den zevenden september 1812, ten twee uren na den middag, ten huize van de weduwe *van der Woude*, kasteleinesche te Belkum, publiek aan de meestbiedenden, by preparatoire adjudicatie veilen:

I. Een HUIS en TUIN, te Belkum, gequoteerd met no. 49;

II. Een pondemate HOFLAND, aan den ryweg naar Leeuwarden, digt by Belkum;

III. Een-een-weede pondematen BOUWLAND, aan den ryweg naar Wier, onder Belkum;

IV. Een pondemate BOUWLAND;

V. Een DITO: beide gelegen te Belkum.

De verkooping geschiedt op rapport van waardering, ten verzoeke van de moeder en voogdesse en van den toeziendenvoogd der minderjarige kinderen van wylen *Andele Willems* en deszelfs weduwe *Heerkje Thomas*, te Belkum woonachtig.

Door den heer president van de regtbank ter eerster instantie, residerende te Leeuwarden, benoemd synde, om de absente erfgenamen van *Sandrina Symons*, in leven wed. van *Gerrit Broekman*, te representeren, zal de keizerlyke notaris *J. D. Hanekamp van Harinxma*, in de Groote-Kerkstraat, te Leeuwarden, letter I, no. 107, op dingsdag den 15den september 1812, des morgens ten negen uren, ten sterfhuize van voorn. wed. *Broekman*, op het Schavenek, te Leeuwarden, publiek, by hoogst en meestgereed geld, presenteren te verkoopen: MEUBELEN, HUISGERADEN, bedden, linnen en wollen, vrouwen-kleederen, koper en tin, en wat verder tot een' netten inboel behoord, en ten dage der verkoop te voorschyn zal worden gebragt; hetwelk alles door de gegadigden des daags voor den verkoop, van des morgens 10 tot 12, en des namiddags van 2 tot 4 uren, zal kunnen worden bezigtigd. Wordende verder een ieder, welke iets van gemelden boedel te pretenderen heeft, of aan dezelve verschuldigd is, verzocht, daarvan aangave en betaling te doen ten kantore van den voornoemden notaris, uiterlyk vóór den 1sten october 1812.

PIEBE JANS DE LANG, brander te Ylst, zal, ten overstaan van den keizerlyken notaris *W. T. van der Ley*, mede aldaar, publiek, by stryke en verhoogde presenten te verkoopen:

Dezelfs volgereegleerde ruime en sterke HUIZINGE, STALLINGE, BRANDERY en MOUTERY, genaamd *de Oude Vries*, met de daarby behorende extra groote HOVINGE en TUIN, staande en gelegen binnen de stad Ylst, met no 66 en 67; den 12 mei 1813 vry te aanvaarden;

Een hectare vyf-en-negentig aren en acht centiares, of zes pondematen, zeer goed GRIENDLAND, gelegen te Ylst, nabij de gracht; St. Petri 1813 vry te aanvaarden.

Wie aan een of ander gading maake, komt, op donderdag den 17 september aanstaanden, by de beschryving, en, donderdag den 1 october daaraanvolgende, by de provisionele en finale toewyzing, telkens des namiddags ten drie uren precies; ten huize van *Tryntje Aukes de Boer*, kasteleinesse in het Wapen van Ylst, te Ylst; hebbende de condities nader dagen, vóór den eersten zitdag te zien zyn aan kantore van den notaris *van der Ley* voornoemd; welke mede op de zittingen zullen worden voorgelezen, voor wien zulks belanghebbende zich zal moeten regelereu.

Le notaire HUBER vendra publiquement à l'encan, une MAISON et BOULANGERIE bien achalandée, avec un JARDIN sur les derrières. Sise au Kerbeburen à Dronryp, dernièrement habitée par *Cornelis Jouwers Buwalda*; à occuper incessamment après l'adjudication définitive; que les intéressés viennent mercredi le 9 septembre à l'adjudication définitive, à deux heures de relevée, à la maison de *Jan Jans Postma*, aubergiste au Kerkeburen, à Dronryp, et achetent aux conditions; dont alors lecture sera faite, desquelles on peut s'informer pendant ce délai, en l'étude dudit notaire à Dronryp. Portée aux enchères à *f* 576-:-:

Le greffier S. WYBENGA procédera mardi le 8 septembre 1812, à deux heures de relevée, à l'auberge à Tzummarum, à la vente publique par prime-d'enchères.

De huit pondematen de PRÉ, ressort de Tzummarum, loués à *Gerrit Wyngaarden*, jusqu'à janvier 1817.

De cinq pondematen DE TERRE DE LABOUR, au même endroit; loués à *Thomas Paludanus*, jusqu'à janvier 1817.

Les administrateurs de la nouvelle maison des orphelins de la ville à Leeuwarde, procéderont lundi le 21 septembre 1812, à l'adjudication de la fourniture de trente-cinq bateaux de TOURBES DE BOURBE, y compris l'octroi de la ville. Les intéressés peuvent se rendre au jour de l'adjudication, à deux heures de relevée, avec des échantillons et billets cachetés à la maison des orphelins susdite.

AVIS DIVERS.

Le maire de la ville de Workum fera COURIR AU TROT jeudi le 10 septembre 1812, à 2 heures après-midi, pour un FOUET monté en ARGENT, extraordinairement beau, par des chevaux sans défauts, destinés à être vendus, à la satisfaction des experts et qui n'ont encore remporté de fouet à Workum; ceux qui inclineront à faire courir leur chevaux, doivent se déclarer le matin à dix heures et demie précises à la mairie, et s'y présenter avec leurs chevaux à onze heures, pour les faire examiner, entendre les conditions et procéder au tirage. Le maire prévient en outre, que pendant la foire il ne sera admis ni jeux pour argent ni rafleurs, mendians ou tels autres individus.

Le maire susdit,
E. A. EVERTS.

Celui qui a perdu une JUMENT noir à courte queue, venue depuis quelque jours au domicile de *Godze Heerkes*, à Bozum, peut la recouvrer en prouvant sa propriété et en payant les frais.

On a perdu un LÉVRIER à poil gris de brochet, une tache blanche devant le front et un même anneau étroit à l'entour du col; celui qui le rapportera chez la veuve *Frans Pielgers*, à Wirdum, recevra une bonne recompense.

AVIS AAN PUBLIC.

JH. CUEL, tapissier, tenant hôtel garni, Kloveniers-Burgno. 3959, à Amsterdam, prévient messieurs les voyageurs qu'il a diminué le prix de ses appartemens. On y trouve des chambres avec d'excellens lits à la françaises, &c., à raison d'un florin par jour; le prix en est moindre au mois.

Prix du BEURRE à LEEUWARDE, le 4 septembre 1812, vendu en partie *f* 20 - 10 à 20 - 15.
FROMAGE ORDINAIRE *f* 14 à 18 - 0 le schippond.
Le prix des grains y fixé au marché du même jour:
Prix moyen du froment, *f* 15 - 0 - 0.
Prix moyen du seigle, 222 florins, dits florins d'or, le last.

De notaris HUBER presenteert, publiek, by verhoogeld, te verkoopen, eene HUIZINGE en welbeklante BAKKERY, met een TUIN er achter, staande in de Kerkeburen te Dronryp, laatst by *Cornelis Jouwerts Buwalda* bewoond; dadelyk na den finalen palmslag te aanvaarden; wie hier aan gadinge maakt, komt, op woensdag den 9 september by den finalen palmslag, des namiddags ten twee uren, ten huize van *Jan Jans Postma*, kastelein in de Kerkeburen te Dronryp, en koope op conditien, dan voor te lezen, die inmiddels te vernemen zyn ten kantore van genoemden notaris te Dronryp. Waarop geboden is *f* 576-:-:

De grifsier S. WYBENGA zal, dingsdag den 8 september 1812, des namiddags ten 2 uren, in de Herberg te Tzummarum, publiek, by strykgeld, verkoopen:

Acht pondematen GREIDLAND, onder Tzummarum, verhuurd aan *Gerrit Wyngaarden*, tot january 1817.

Vyf pondematen BOUWLAND, aldaar; verhuurd aan *Thomas Paludanus*, tot january 1817

De voogden van het nieuwe stads weeshuis te Leeuwarden gedenken te laten aannemen, op maandag den 21 september 1812, de leverantie van vyf-en-dertig schuiten BAGGERTURF (het stads octrooi inclusif); degene, welke hier aan gading maken, vervoegen zich op den dag der aanneminge, des middags ten twee uren, met monsters en beslotene briefjes, aan het weeshuis voornoemd.

GEMENGDE BERIGTEN.

De maire der stad Workum gedenkt, op donderdag den 10 september 1812, des namiddags ten 2 uren, te laten VERHARDDRAVEN eene extra fraaije met ZILVER gemonteerde ZWEEP, door paarden van zessen klaar, koopmans waar, tot genoegen der keurmeesters en die te Workum geene zweep gewonnen hebben; diegene, welke genegen zyn, hunne paarden mede te laten draven, zullen zich des morgens ten half elf uren aan de mairie moeten aanmelden, en ten elf uren precies zich met hunne paarden aldaar laten vinden, om de monstering te ondergaan, de conditien te aanhooren en te loten. Verders maakt de maire bekend, dat er gedurende de kermis geene spelen om geld, geene zyfelaars, bedelaars of soortgelyke lieden zullen worden gepermitteerd.

De maire voornoemd,
E. A. EVERTS.

Wie vermist een zwart kortstaart MERRIE-PAARD, welke voor eenige dagen ten huize van *Godze Heerkes*, te Bozum, is komen aanloopen, kan dezelve onder bewys van eigendom en de kosten betalende terug ontvangen.

Er wordt vermist een WINDHOND, snoekgrauw van haar en een bles voor de kop, als mede een smal wit ringetje om den hals; wie dezelve te regt brengt by de wed. *Frans Pielgers*, te Wirdum, zal goed beloond worden.

BERIGT AAN HET PUBLIEK.

JH. CUEL, behanger, houdende een gemubeleerd hotel, op de Kloveniers-Burgwal, no. 3999, te Amsterdam, verwittigt den heeren reizigers, dat hy de prys van zyne appartementen verminderd heeft; men vindt by hem kamers, met uitmuntende bedden, volgens fransche wyze, enz., tegen een gulden elken dag: de prys er van is minder by de maand.

PRYS DER BOTER TE LEEUWARDEN, den 4 september 1812, ten deele verkocht voor *f* 20 - 10 à 20 - 15.
GROVE KAAS *f* 14 à 18 - 0 het schippond.
De prys der granen was dienzelfden dag ter markte aldaar,
Middelprys van het lopen tarwe *f* 15 - 0 - 0.
Middelprys van het last rogge 222 goud guldens.

A LEEUWARDEN, Chez D. R. SMEDING.